

## HOUSE OF COMMONS

Wednesday, April 21, 1869

The Speaker took the chair at three o'clock.

A message was received from the Senate announcing the names of their members of the Joint Committee on the Library.

## INSOLVENCY ACT

**Mr. Workman** presented a petition from Montreal, to the effect that the existing Insolvent Act be not repealed; but that it be amended as therein stated.

**Mr. Wright (Ottawa), Mr. Thompson (Ontario), and Hon. Mr. Irvine** presented petitions, the objects of which were inaudible in the gallery.

## ELECTION COMMITTEES

The Joliette and Argenteuil Election Committees reported that they had again been compelled to adjourn in consequence of the absence of Messrs. J. J. Ross and Colby, members of the respective committees.

## FIRST READINGS

The following Bills were introduced and read a first time:—

**Mr. McConkey**—To declare the first day of July in each year a legal holiday.

**Mr. Mills**—To authorize the extradition of persons from the Dominion of Canada, charged with having committed crimes in the United States.

**Mr. J. S. Ross**—To limit the rate of interest.

**Mr. Mills**—To render members of the Legislative Councils and Legislative Assemblies of the Provinces now included, or which may hereafter be included in the Dominion of Canada, ineligible for sitting or voting in the House of Commons.

**Hon. Mr. Rose**—Respecting the Finance Department of Canada.

## THE CRIMINAL LAW

**Sir John A. Macdonald**—Bills respecting larceny and other similar offences; respecting

96068—34

## CHAMBRE DES COMMUNES

Le mercredi 21 avril 1869

L'Orateur ouvre la séance à 3 heures.

Le Sénat communique un message annonçant les noms de ses membres au Comité mixte de la Bibliothèque.

## LOI SUR L'INSOLVABILITÉ

**M. Workman** présente une pétition de Montréal demandant que l'actuelle Loi de l'insolvabilité ne soit pas annulée, mais qu'elle soit amendée comme on le prescrit.

**M. Wright (Ottawa), M. Thompson (Ontario), et l'hon. M. Irvine** présentent des pétitions dont l'énoncé est inaudible dans les galeries.

## LES COMITÉS D'ÉLECTIONS

Les Comités d'élections de Joliette et d'Argenteuil déclarent avoir été à nouveau obligés d'ajourner en raison de l'absence de MM. J. J. Ross et Colby, membres des comités respectifs.

## PREMIÈRES LECTURES

Les Bills suivants sont présentés et ont reçu une première lecture:

**M. McConkey**, déclarant le premier juillet comme jour de congé légal.

**M. Mills**, visant à autoriser l'extradition du Dominion du Canada des personnes accusées d'avoir commis des crimes aux États-Unis.

**M. J. S. Ross**, visant à limiter le taux d'intérêt.

**M. Mills**, visant à rendre les membres du Conseil législatif et des assemblées législatives des provinces à présent dans le Dominion du Canada ou s'appêtant à y entrer, inéligibles pour un siège ou un vote à la Chambre des communes.

**L'hon. M. Ross**, créant le ministère des Finances du Canada.

## DROIT CRIMINEL

**Sir John A. Macdonald**, des Bills concernant le vol et autres délits similaires; les